

NGÂN HÀNG NHÀ
NƯỚC
Số: 1198/2001/QĐ-NHNN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Hà Nội, ngày 18 tháng 9 năm 2001

QUYẾT ĐỊNH

Về việc sửa đổi một số quy định liên quan đến các giao dịch kỳ hạn,
hoán đổi của các tổ chức tín dụng được phép kinh doanh ngoại tệ

THỐNG ĐỐC NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC

Căn cứ Luật Ngân hàng Nhà nước số 01/1997/QH10 ngày 12 tháng 12 năm 1997 và
Luật các tổ chức tín dụng số 02/1997/QH10 ngày 12 tháng 12 năm 1997.

Căn cứ Nghị định số 15/CP ngày 2/3/1993 của Chính phủ về nhiệm vụ, quyền hạn và
trách nhiệm quản lý Nhà nước của Bộ, cơ quan ngang Bộ;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Quản lý ngoại hối;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Sửa đổi Điều 3 Quyết định số 65/1999/QĐ-NHNN7 ngày 25/2/1999 của
Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc quy định thời hạn tối thiểu và tối đa của
giao dịch kỳ hạn như sau:

"Tổng Giám đốc (Giám đốc) các tổ chức tín dụng được phép giao dịch kỳ hạn, hoán
đổi trong phạm vi kỳ hạn sau:

- Kỳ hạn tối thiểu: là 7 (bảy) ngày kể từ ngày ký hợp đồng giao dịch.
- Kỳ hạn tối đa: là 180 (một trăm tám mươi) ngày kể từ ngày ký hợp đồng giao
dịch".

Điều 2. Sửa đổi Điều 1 Quyết định số 289/2000/QĐ-NHNN7 ngày 30/8/2000 của
Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc quy định nguyên tắc xác định tỷ giá các
giao dịch hối đoái kỳ hạn, hoán đổi của các tổ chức tín dụng được phép kinh doanh
ngoại tệ như sau: